



Raeren

Gemeinde RAEREN



Anhang 25

STÄDTEBAU / URBANISME PROJEKTANKÜNDIGUNG / AVIS D'ANNONCE DE PROJET

Das Gemeindegremium lässt wissen, dass es - ~~das die Regierung~~ - kraft des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung mit einem Antrag befasst worden ist, der Folgendes betrifft:

Le collège communal fait savoir qu'en vertu du Code du Développement Territorial - ~~il est saisi - que le Gouvernement est saisi - d'une demande de :~~

~~Verstädterungsgenehmigung - Änderung einer Verstädterungsgenehmigung -~~

Städtebaugenehmigung - ~~Städtebaugenehmigung für gruppierte Bauten Städtebaubescheinigung Nr. 2~~
~~permis d'urbanisation - modification de permis d'urbanisation - permis d'urbanisme - permis d'urbanisme de constructions groupées - certificat d'urbanisme n°2~~

Die Antragstellerin ist **Frau Delia BITTNER** wohnhaft in / ~~mit Büroräumen in Eynatten, Johannisberg 23b~~
*Le demandeur est **Madame Delia BITTNER** demeurant à ~~dont les bureaux se trouvent à Eynatten, Johannisberg 23b~~*

Das betroffene Grundstück befindet sich in **Eynatten, Johannisberg** mit folgenden Katasterangaben:

Gem. 2, Flur A Nr. 2 c 6

Das Projekt besteht in **Bau von Stallungen für Pferde sowie eines Weideunterstandes** und hat folgende Merkmale:

1. R.IV.40-2§1-2°

*Le terrain concerné est situé à **Eynatten, Johannisberg** et cadastré **Division 2, section A n° 2 c 6***

*Le projet consiste en **Construction des étables pour chevaux et d'un abri de pâturage** et présente les caractéristiques suivantes :*

1. R.IV.40-2§1-2°

In die Akte kann werktags (3) von **08.00 Uhr bis 12.30 Uhr** an folgender Anschrift Einsicht genommen werden: **BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN.**

*Le dossier peut être consulté les jours ouvrables (3) de **08 h 00 à 12 h 30** à l'adresse suivante :*

BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

Für Erklärungen über das Projekt können Sie sich an (4) ~~Herrn~~ / Frau **PLUM** wenden,

Tel. 087/85 89 74 E-Mail: karin.plum@raeren.be Büro in Raeren, Hauptstraße 30

*Des explications sur le projet peuvent être obtenues auprès de (4) **Mme PLUM***

tél.: 087/85 89 74 mail: karin.plum@raeren.be dont le bureau se trouve à Raeren, Hauptstraße 30

Schriftliche Beanstandungen und Bemerkungen können vom 17/05/2022 bis zum 31/05/2022 an das Gemeindegremium gerichtet werden:

- per gewöhnliche Post an folgende Anschrift: **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN**

- (5) per E-Mail an: bauamt@raeren.be

Les réclamations et observations écrites sont à envoyer du 17/05/2022 au 31/05/2022 au collège communal :

- par courrier ordinaire à l'adresse suivante : **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN,**

- (5) par courrier électronique à l'adresse suivante : bauamt@raeren.be